



Te Marautanga o Aotearoa

HE AHA TE TAKE
ME WHAKAHOU?



He aha te take o te whakahou?

Ahakoa te noho o Te Marautanga o Aotearoa hei tūāpapa mō ngā mahi whakaako, akoako hoki mō ēnei rā, ki ngā rā ki tua, me whai te marautanga hou:

- kia kitea e whakaata mai ana ngā tino uara a te kura, te whānau me te iwi
- ki te puta te whānuitanga o tēnei mea te angitu Māori ake nei
- kia tukua he hōtaka whakaako, akoako hoki e whānui ai, e whakauru ai i ngā āhuatanga katoa e kīa ai he Māori.

Nā tēnei tū āhua, he uua te kite atu o ngā Kura, i ngā wawata e taea ana i roto i a rātou marau ā-kura, i roto hoki i te whānuitanga o te marau e whakamahia ana. Ko te whāinga matua ko te whai i tētahi marau ā-rohe e tūturu ai, e whānui ai, e hāngai ana ki te ākonga me te tautoko i ngā marau ā-kura hoki.

He aha ngā whāinga i wawatahia?

He marau ā-motu:

- E hāngai ana ki ngā take Māori ake nei, e whai hua ana hei akoako mā ngā tamariki me ngā mokopuna.
- E whakaata nei i te marau ā-kura – ngā uara, ngā mōhiotanga me ngā wawata e whai hua ana ki ngā iwi, ngā kura me ngā whānau.
- E āta kitea tēnei mea o te angitu.
- E tautoko ana i ngā whakaakoranga kotahi.
- E tautoko ana i te ākonga, tōna whānau, hapū, iwi hoki.
- E mārama ai te kite i te ara mātauranga.
- E whakarite nei i te mokopuna kia angitu i roto i tēnei ao hurihuri.

He pēhea te āhua o te tukanga o te hoanga hou?

Ka āhua 4 ki te 5 tau te roa o te hoanga hou o Te Marautanga o Aotearoa. Ka whakahaeeria te tukanga nei mā runga i ngā uara me ngā mātāpono Māori e whakatinana ana i te ara, ‘mō te Māori, nā te Māori, me te Māori’, e whakahōnore ana i te ao Māori, i te mātauranga Māori, i te reo Māori me ōna tikanga hoki.

Ko te ara ka whāia ko te mahitahi ki te hanga i tēnei kaupapa i runga i ngā tohutohu a ngā kaiako, ngā kura, ngā whānau, ngā hapū, ngā iwi me ngā ākonga, tae atu ki ngā mātanga marautanga me te Tāhuhu o te Mātauranga.

Kua whakatūhia Te Rōpū Whāiti, he rōpū mātanga e tohutohu, e ārahi hoki i roto i te hoanga hou o Te Marautanga o Aotearoa.

Ngā mema o Te Rōpū Whāiti

- Hineihaea Murphy
- Āwhina Gray
- Rawiri Toia
- Dr Tabitha McKenzie
- Dr Tony Trinick

(Mō ētahi atu pārongo mō te Rōpū Whāiti haere ki Kauwhata Reo)

Ā, ka ahatia Te Marautanga o Aotearoa?

Ko Te Marautanga o Aotearoa, e mōhiotia nei e tātou, ka panonitia, ka hangā ki tētahi marau e hāngai ana ki ngā rā ki tua, e māmā ake ai te whakamahi a ngā kura, ā, e tautoko ana hoki i ngā hōtaka ā-kura.

Ki hea atu ināianei?

E tono ana te kōtinga o Te Rōpū Whāiti me Te Tāhuhu o te Mātauranga, kia whai āwhina mai ki tēnei kaupapa. He maha ngā ara ka whāia. Anei ētahi pātai e whakaaro hia ana:

- He aha ngā āhuatanga me mau tonu mai i Te Marautanga o Aotearoa?
- He aha ngā āhuatanga me kaua e uru ki te marau ka whakahoutia?
- He aha te take o te marau ā-motu?

E tika ana kia puta ngā reo o ngā kura, ngā kaiako, ngā iwi, te whānau me te hapū, koia nei te pūtaketanga o te hoanga hou mō Te Marautanga o Aotearoa.



Toro atu ki kauwhatareo.govt.nz/mi/kaupapa/te-whakahou-i-te-marautanga-o-aotearoa
mō ētahi pārongo anō, īmēra rānei ki whakahou.marautanga@education.govt.nz
ki te whakatakoto i ō whakaaro!